

Sura 114 People

114章 人々

[114:0] In the name of God, Most Gracious, Most Merciful
慈愛深き慈悲深い神の御名において

[114:1] Say, "I seek refuge in the Lord of the people.
言いなさい、私は人々の神に助けを求める

[114:2] "The King of the people.
人々の王に

[114:3] "The god of the people.
人々の神々に

[114:4] "From the evils of sneaky whisperers.
悪魔達の陰険なささやきから

[114:5] "Who whisper into the chests of the people.
人々の心にささやく者に

[114:6] "Be they of the jinns, or the people."
霊魔だろうと人々だろうと

2698*

118123*

**Thus, the total occurrence of the crucial word "God" (Allah) throughout the Quran is 2698, 19x142. The reader can ascertain the accuracy of this total by randomly checking the numbers of the word "God" at the bottom of any pages in this book. Additionally, if one adds the verse numbers wherever the word "God" occurs, the total comes to 118123, also a multiple of 19 (118123 = 19x6217). Details of the Quran's unique mathematical composition are given in Appendices 1, 2, 24, 25, 26, and 29.*

重大な語である、「神」はコーランに合計2698回、19x142 見いだされる。読者は、本の各ページの下にある「神」という語の数を合計することによって、この数が確かかどうか確かめることができる。さらに、「神」が見いだされる節の番号をたすと、合計が118123、19の倍数(19 x 6217)となる。コーランの特殊な数学的構成についてはAppendicesの 1, 2, 24, 25, 26, そして29に詳しく書かれている。